

Президент удостоен специальной премии за выдающиеся достижения в области свободы

Либеральный Интернационал удостоил президента Эстонии Леннарта Мери специальной премии за выдающиеся достижения в области свободы, сообщает "Интерфакс". В пресс-службе главы государства.

В сопроводительном письме, полученном пресс-службой, президент Либерального Интернационала Фрэнк Болландер от имени, что решающим фактором для награждения Л.Мери стал труд руководителя страны на благо Эстонии.

Особенно была отмечена деятельность Л.Мери по сохранению "национальной самобы-

ности в годы оккупации", приот- танков советского проекта до- бычи фосфоритов, работа за пе- риод после восстановления неза- висимости в 1991 году, а также создание института прав челове- ка.

Одним из поводов для на- граждения стала, по словам Ф. Болландера, роль Л.Мери как "символа свободы и между- народной надели".

Награда представляет собой скульптуру из стекла. Она будет вручена Л.Мери на съезде Либе- рального Интернационала, ко- торый пройдет в Брюсселе 4-5 марта 1999 года.

Самыми уважаемыми людьми Литвы признают представителей деловых кругов

Литовско-британская кампа- ния "Баттисе ширмий" ("Баттисе- ская деловая") / шляхам апя- тання політику, високістю ап- татуваних асоб і підприємств / визнає троє самих улюблених людей Литви. Їм призначено Браніславас Лубіс, Алена Ляво- нська і Гедвінас Вайнаускас.

Після закінчення Бранісла- вас Лубіс відомий у Литві як адмін- істра акції асудування неза- лежності у сакавіку 1990 года. У 1992-1993 гадах займав посаду прэм'єр-міністра країни. Ціпер узначальє канцлер "Ахема", у склад якої увахолять АТ "Норачкі завод азотних угнен- ній". Індустріальні камершій- ний банк, радіовісвітальна кам- панія "Радіо центрас", прадпри- емствы аўтаператру, аптотага гандлю і па абслугоуванні грузаў у Клайпедскім порце. Їм таксама выбраны старшій канфедэра- цій прамысловаў країни.

Эканаміст Алена Лявоноўска ў 1990 годзе арганізавала Інстытут свабоднага рынку, прэзідэнтка якога з'яўляецца і сёння. Навуко- вая ўстанова праводзіць даследа- ванні ў галіне эканамічнай палі- тыкі, рыхтуе праекты законаў і праводзіць іх экспертызу. Спе- ціялісты інстытута працуюць у многіх групах міністэрстваў і камітэтаў Сейма.

Гэтая 35-гадовая жанчына ўнесла вялікі ўклад у фінансавую рэформу, стварэнне новай банкаўскай сістэмы, вызначэнне стратэгіі і тактыкі прыватызачы ў краіне. Ціпер яна з'яўляецца эканамічным саветнікам прэзідэнта Валдаса Адамкуса.

Гедвінас Вайнаускас — жур- наліст, рэдактар папулярнага што- днёніка "Камунына теса" / "Камсамольская праўда" / — у 1990 годзе разам з групай сарат- чык прыватызаву гэтае выданне і пераўтварыў яго ў "Летуас рытас" / "Раніца Литвы" / . Газета паспяхова развілася, заваявала рэкламны рынак і ў хуткім часе стала самай улюбленай у краіне. Ціпер ЗАТ "Летуас рытас" буйны выдавец і паліграфічны канцэрн, які робіць уплыў на палі- тыку, эканоміку і культуру. Мае сваю сетку дастаўкі свежай прэсы чытачам, платную праграму на тэ- лебачанні. Сучаснае паліграфі- чнае прадпрыемства канцэрна дру- куе газеты, часопісы і кнігі.

Літоўскія фермеры пратэстуюць

На трактарах, грузавіках і лег- кавых аўтамабілях прыйблы ў Іонаўскі раён, дзе знаходзіцца асноўны элеватар, фермеры Литвы. Яны надалілі мітынгі, блакавалі дарогу Іонаўска-Ук- мерге, выказваючы такім чынам пратэст супраць нізкіх закупачных цін на збожжа, якія не пакрыва- юць нават вытворчыя затраты.

На мітынгі гучалі заклікі да ўрада змяніць сельскагаспадарчую палітыку ў краіне. У адваротным выпадку акцыі пратэсту будуць працягвацца ў іншых месцах і ў самой сталіцы.

Ад гэтым даведваў прэзідэнт Литвы Валдас Адамкус. Ён выра- шэў неадкладна сустрэцца з ініцыятарамі акцыі, а таксама з прадстаўніцтвамі розных сельска- гаспадарчых арганізацый і абмер- каваць крызісную сітуацыю, якая складаецца ў вёсцы.

Дзве самыя старажытныя професіі могуць супрацоўнічаць

Вільнюскае газета "Рэспублі- ка" ўстанавіла, што літоўскія спецслужбы ў сваёй рабоце актыўна выкарыстоўвалі прасты- тутак і ратавалі іх ад паліцыі. Літоўскае радыё правяло нядаўна апытанне слухачоў, прапанава- ўшы ім ацаніць такі метад ра- боты. Дэпартамент нацыяналь-

най бяспекі. Большасць рэспандэнтаў адобрылі яго, а некаторыя нават сцвярджалі, што палкоўкі прастытуты і шпіянаж — самыя старадаўнія професіі, то чаму б ім і не супрацоўнічаць...

Алімантас БРАЗЫШІС, БелТА.

По суті, калі бы не триумф "на- родников", являющихся одной из многочисленных разновидностей неонацизма, в результате выборов в Саксонии-Анхальте не стали бы о с о б ы м сюрпризом.

П о л у ч и л 35,9% (примерно на 2% больше, чем в 1994 году), социал-демократическая партия одержала победу. Христианские демократы потеряли сокрушительное поражение, набрав всего 22,0%. Партия канцлера Гельмута Коля потеряла по сравнению с 1994 годом 12% Свои внешние позиции сохранила и левая Партия демократического социализма (ПДС), набравшая 19,2%. За бортом остались "зеленые" и партия свободных демократов, не преодолевшие 5-процентный барьер.

В принципе, итоги выборов так и прогнозировались, исключая успех крайних правых. Все социоло- гические опросы предсказали успех оппозиционным социал-демокра- там и неудачу ХДС. Однако даже самые смелые аналитики не предре- кали катастрофы, которая постигла в Саксонии-Анхальте партию кан- цлера Коля. Теперь можно прямо говорить, что правящая партия сплошная распалась за все соци- ально-экономические неудачи, свя- занные с объединением Германии. Сегодня в Саксонии-Анхальте без- работица достигла самого высокого в ФРГ уровня — свыше 22%, то есть каждый четвертый трудоспособный житель земли вынужден существо- вать на социальные пособия. А ведь в период существования ГДР города Магдебург, Хале и Биттерфельд были процветающими экономиче- скими центрами. Ныне крупные корпуса машиностроительных и хи- мических комбинатов превратились в руины, которые можно смело использовать для съемок фильмов об апокалипсисе XXI века. Колоссаль- ные инвестиции в Запада, конечно же, преобразили инфраструктуру (дороги, телекоммуникации), мо- тор экономики Восточной Гер- мании безнадежно заглох. Кстати, процесс объединения страны уже обошелся правительству в сумму свыше полутора триллионов марок!

Почти 16 лет находилась у власти Гельмут Коль. Из вот такой конц-

Если бы не триумф "на- родников", являющихся одной из многочисленных разновидностей неонацизма, в результате выборов в Саксонии-Анхальте не стали бы о с о б ы м сюрпризом. По л у ч и л 35,9% (примерно на 2% больше, чем в 1994 году), социал-демократическая партия одержала победу. Христианские демократы потеряли сокрушительное поражение, набрав всего 22,0%. Партия канцлера Гельмута Коля потеряла по сравнению с 1994 годом 12% Свои внешние позиции сохранила и левая Партия демократического социализма (ПДС), набравшая 19,2%. За бортом остались "зеленые" и партия свободных демократов, не преодолевшие 5-процентный барьер.

В принципе, итоги выборов так и прогнозировались, исключая успех крайних правых. Все социоло- гические опросы предсказали успех оппозиционным социал-демокра- там и неудачу ХДС. Однако даже самые смелые аналитики не предре- кали катастрофы, которая постигла в Саксонии-Анхальте партию кан- цлера Коля. Теперь можно прямо говорить, что правящая партия сплошная распалась за все соци- ально-экономические неудачи, свя- занные с объединением Германии. Сегодня в Саксонии-Анхальте без- работица достигла самого высокого в ФРГ уровня — свыше 22%, то есть каждый четвертый трудоспособный житель земли вынужден существо- вать на социальные пособия. А ведь в период существования ГДР города Магдебург, Хале и Биттерфельд были процветающими экономиче- скими центрами. Ныне крупные корпуса машиностроительных и хи- мических комбинатов превратились в руины, которые можно смело использовать для съемок фильмов об апокалипсисе XXI века. Колоссаль- ные инвестиции в Запада, конечно же, преобразили инфраструктуру (дороги, телекоммуникации), мо- тор экономики Восточной Гер- мании безнадежно заглох. Кстати, процесс объединения страны уже обошелся правительству в сумму свыше полутора триллионов марок!

Почти 16 лет находилась у власти Гельмут Коль. Из вот такой конц-

Чеченский герой будет бороться с преступностью...

"Санди тайме" (Великобритания): "В отчаянной попытке остановить волну преступности, захлестывающей его разоренную войной страну, Аслан Масхадов призвал 5000 военных резервистов, распустил вооруженные исламские группировки и назначил знаменитого бывшего партизанского лидера командующим вооруженными сила- ми. Возвращение к власти Шамиля Ба- сиева может укрепить позиции прави- тельства, поскольку он также возглавля- ет батальон из 200 хорошо обученных бойцов из Чечни и соседнего Дагестана. Для Масхадова, который недавно побывал в Великобритании и просил

западных инвестиций, самой неприят- ной вещью является прибытие в Чечню исламских радикалов с Ближ- него Востока. Большая их часть отно- сится к ваххабитам — курганской секте, которая доминирует в Саудов- ской Аравии и намерена превратить Чечню в исламскую республику.

Через два года после окончания войны с Россией Чечня разрушена и раз- орошена. Большая часть Грозного лежит в руинах, многие разбомбленные дома так и не восстановлены, в них никто не живет. Из денег, обещанных Москвой на восстановление, в Чечню так и не пришло почти ничего.

Король цыган похоронен с факсом и телефоном

"Индепендент" (Великобритания): "Король молдавских цыган Мирча Черари нанес посмертный удар по сте- реотипу, который в течение многих веков сопровождал его народ. Это представление о цыганах как о банде бродяг и галалек, которые столь же много знают о современных техноло- гиях, как о законах или о мыле.

Черари отравился в могилу не с парой больших золотых серег, не с пачкой хорошо подсосавенных карт, или сапогами для верховой езды, или с кучей медных тазов. По сообщением местной прессы, он был похоронен с компьютером, факс-модемом и сото- вым телефоном. Стоимостью подлажа- щих захоронению вместе с хозяйном вещей (включая бар, наполненный водкой) столь высокая, что организо- зы похорон настаивали на том, чтобы могила была покрыта бетоном, что от- пугнуло бы желающих вскрыть ее воров.

Мирча Черари умер в возрасте 59 лет от болезни, связанной с диабетом. Его смерть была ударом для большого цыганского населения Молдавии и прилегающих бывших советских рес- публик. Согласно сообщению молдав- ской газеты "Флюкс", на похороны короля цыган пришло около 15 тыс. человек. Его смерть означает, что власть переходит к его сыну Артуру.

Экспировка Черари означает, что он управлялся с делами несколько лучше, чем сотни тысяч цыган, кото- рые, слоняясь по планете с XIV века, наконец кое-как осели на обломках советской империи".

Стоп-кадр



Узбекистан. Древняя Хива.

Гермент бреет головы,

или О том, что призрак фашизма в Германии перестал быть призраком, став реальностью

Неожиданный успех ультрапра- вого Немецкого народного союза (ДНУ), получившего 12,9% голосов, стал главной сенсацией недавних парламентских выборов в Саксо- нии-Анхальте и жестоким предуп- реждением объединяющейся Евро- пе. Впервые после объединения Германии ультраправая партия обеспечила себе на востоке страны парламентское представительство. И притом — весьма внушительное.

По сути, если бы не триумф "на- родников", являющихся одной из многочисленных разновидностей неонацизма, в результате выборов в Саксонии-Анхальте не стали бы о с о б ы м сюрпризом. По л у ч и л 35,9% (примерно на 2% больше, чем в 1994 году), социал-демократическая партия одержала победу. Христианские демократы потеряли сокрушительное поражение, набрав всего 22,0%. Партия канцлера Гельмута Коля потеряла по сравнению с 1994 годом 12% Свои внешние позиции сохранила и левая Партия демократического социализма (ПДС), набравшая 19,2%. За бортом остались "зеленые" и партия свободных демократов, не преодолевшие 5-процентный барьер.

В принципе, итоги выборов так и прогнозировались, исключая успех крайних правых. Все социоло- гические опросы предсказали успех оппозиционным социал-демокра- там и неудачу ХДС. Однако даже самые смелые аналитики не предре- кали катастрофы, которая постигла в Саксонии-Анхальте партию кан- цлера Коля. Теперь можно прямо говорить, что правящая партия сплошная распалась за все соци- ально-экономические неудачи, свя- занные с объединением Германии. Сегодня в Саксонии-Анхальте без- работица достигла самого высокого в ФРГ уровня — свыше 22%, то есть каждый четвертый трудоспособный житель земли вынужден существо- вать на социальные пособия. А ведь в период существования ГДР города Магдебург, Хале и Биттерфельд были процветающими экономиче- скими центрами. Ныне крупные корпуса машиностроительных и хи- мических комбинатов превратились в руины, которые можно смело использовать для съемок фильмов об апокалипсисе XXI века. Колоссаль- ные инвестиции в Запада, конечно же, преобразили инфраструктуру (дороги, телекоммуникации), мо- тор экономики Восточной Гер- мании безнадежно заглох. Кстати, процесс объединения страны уже обошелся правительству в сумму свыше полутора триллионов марок!

Почти 16 лет находилась у власти Гельмут Коль. Из вот такой конц-

Если бы не триумф "на- родников", являющихся одной из многочисленных разновидностей неонацизма, в результате выборов в Саксонии-Анхальте не стали бы о с о б ы м сюрпризом. По л у ч и л 35,9% (примерно на 2% больше, чем в 1994 году), социал-демократическая партия одержала победу. Христианские демократы потеряли сокрушительное поражение, набрав всего 22,0%. Партия канцлера Гельмута Коля потеряла по сравнению с 1994 годом 12% Свои внешние позиции сохранила и левая Партия демократического социализма (ПДС), набравшая 19,2%. За бортом остались "зеленые" и партия свободных демократов, не преодолевшие 5-процентный барьер.

В принципе, итоги выборов так и прогнозировались, исключая успех крайних правых. Все социоло- гические опросы предсказали успех оппозиционным социал-демокра- там и неудачу ХДС. Однако даже самые смелые аналитики не предре- кали катастрофы, которая постигла в Саксонии-Анхальте партию кан- цлера Коля. Теперь можно прямо говорить, что правящая партия сплошная распалась за все соци- ально-экономические неудачи, свя- занные с объединением Германии. Сегодня в Саксонии-Анхальте без- работица достигла самого высокого в ФРГ уровня — свыше 22%, то есть каждый четвертый трудоспособный житель земли вынужден существо- вать на социальные пособия. А ведь в период существования ГДР города Магдебург, Хале и Биттерфельд были процветающими экономиче- скими центрами. Ныне крупные корпуса машиностроительных и хи- мических комбинатов превратились в руины, которые можно смело использовать для съемок фильмов об апокалипсисе XXI века. Колоссаль- ные инвестиции в Запада, конечно же, преобразили инфраструктуру (дороги, телекоммуникации), мо- тор экономики Восточной Гер- мании безнадежно заглох. Кстати, процесс объединения страны уже обошелся правительству в сумму свыше полутора триллионов марок!

Почти 16 лет находилась у власти Гельмут Коль. Из вот такой конц-



Без комментариев.



Пропандистская акция правых на улицах горо- дов.

восточных земель растушей безра- ботицей и "засильем" иностранцев. Партию монархского издателя Гер- харда Фрай (ДНУ), кстати, мнеше- го неформальные контакты с Жири- новским, в основном поддерживают молодые люди в возрасте от 20 до 35 лет и пенсионеры. Семена правого национализма падают на Востоке на благодатную почву. В одном только Магдебурге насчитывается

до 3 тысяч членов неонацистских группировок, и (как писала уже "Народная воля") этот город уде- рживает в Германии печальное ли- дерство по числу преступлений про- тив иностранцев. Немецкий народ- ный союз активно действует прак- тически во всех федеральных зем- лях, в его рядах состоят более 15 тысяч человек. Только по офици- альным данным, партия Фрай ис- числила на избирательную кампа- нию в Саксонии-Анхальте свыше трех миллионов немецких марок. "Народники" требуют закрытия не- мецких границ для иммигрантов, открыто проповедают антисеми- тизм, а преступления Гитлера сво- дят к "малозначительным эпизодам истории". Их главный лозунг — "Рабочие места только для не- мецев". Естественно, что подобные призывы пользуются большой по- пулярностью на востоке страны. Раз- орошение в бывшей ГДР стреми- тельно переходит в отчаяние. 80% населения ощущают себя "людьми второго сорта", а защищать де- мократические ценности готов лишь каждый третий.

За неделю до выборов социоло- гическая служба "Forsa" сделала про- гнозы, в которых ДНУ вообще не учи- тывалась: слишком короткое время он су- ществовал на полити- ческой арене в Саксо- нии-Анхальте. И предвыборная кампа- ния велась традици- онно и по всем прави- лам: Гельмут Коль выступал (под улюлю- канье и возмущенные крики) перед много- тысячными толпами, Герхард Фрай агит- ировал в элитарных залах, Йосха Фишер (Зеленые/Союз 90) совершал оздорови- тельные пробежки вместе с олимпий- ским чемпионом Вальдемаром Цир- линским, а Грегор Гизи (ПДС) управ- ливал всем. Все это проводилось перед те- лекамерами. И на осуществление своей пропагандистской кампании эти партии потратили около че- тырех миллионов DM. На все! Все- што, как хорошо от- репетированное пар- тийное собрание с не- которыми элемен- тами телешоу и бута- форами. Короче, эти партии устроили народу празд- ностное зрелище...

Несмотря на всего лишь двухне- делный конкурс избирательной кам- пании, настоящим победителем магдебургских выборов стал Немец- кий народный союз, набравший ло- ссальную для новичка сумму — без десяти 13%. 20 тысяч плакатов, полтора миллиона листовок и круг-

лосотно круживший в небе само- лет сделали свое дело. ДНУ обра- тился к избирателям с лозунгами: "Германия — для немцев", "Ино- странные преступники — вон!", "Положить конец преступлениям беженцев-обманщиков!". И основ- ной слоган, овевающий Саксонию-Анхальт самолетными крылами: "На этот раз выберем протест!"

По данным ведомства по охране конституции, Немецкий народный союз насчитывает сегодня в Саксо- нии-Анхальте солидное число чле- нов. Герхард Фрай — миллионер, владелец издательской империи, основной продукцией которой яв- ляются книги и брошюры правой направленности. Там же вышел антисемитский "бестселлер" — "Кто есть кто в еврействе".

В политических кругах Герма- нии ширит замешательство. "Коще- мар" — так охарактеризовала слу- чившееся кандидат от свободных демократов Корнелия Пипер. Со- бытие вызывает тревогу, особенно с учетом того, что за правых экстре- мистов отдали свои голоса преиму- щественно молодые люди. В том числе каждый четвертый из впервые пришедших на избирательные участки.

Такой сдвиг вправо части обще- ства сулит Германии новое про- блем. Ведь именно так начинался конец 20-х годов самым трагиче- ский период в немецкой истории. Да, Германия сегодня иная, чем тогда, но ясно одно: социал-демо- кратам, которые, как показали вы- боры в Саксонии-Анхальте, с боль- шей долей вероятности придут в сентябре к власти, придется пере- смотреть многие положения ны- нешней политики. Иначе — стране не избежать потрясений.

Леонид ЧЕРЕПОВИЦКИЙ, собственный корреспондент газеты "Народная воля" в Федеративной Республике Германия.

Р.С. Деятельность правых в Гер- мании приобретает новое и весьма опасное качество — они стремятся к власти. В первомайские дни более пяти тысяч неонацистов марширо- вали по Лейпцигу под охраной поли- цийских, а общество в это время, зате- вавшее дыхание, наблюдало за шествием бри- тоголовых по телевизору и из окон квартир. Неонцисты не прячутся в подполье. Их не пугают немецкие за- коны, им не грозит застенки тюрем. Они устраивают побоища, открыто проповедают фашизм и расизм. И как объяснить эти прокоментирован- ные факты, что пять тысяч неона- цистов маршировали под охраной по- лицейских, то есть под охраной госу- дарства. Что это — повторение ис- тории? Подобные события и факты не способствуют престижу Герма- нии, особенно накануне объединения Европы. Но и Европа пока молчит, то ли выходя из чего-то, то ли испыты- вая свое терпение.

Снимки из немецких газет "Берлинер пайтунг", "Татсхенгель".

Снимки из немецких газет "Берлинер пайтунг", "Татсхенгель".

"Белые плямы" гисторы

"Выслайц за межы Беларусі..."

"Выслайц за межы Беларусі" — так неадвольны гучалі пастановы ЦБ (ЦК КП(б)Б) прысуды ЧК—ГПУ. Яны закра- налі лэсы розных людзей, жыццё якіх было цесна звязана з бацькаўшчынай.

Дакументы Нацыянальнага архіва Бе- ларусі яскрава пацвярджаюць, што баль- шавікі, прыйшоўшы да ўлады, адразу ж узяліся за тое, каб утрымаць яе не палітыч- нымі, правымі спосабамі, а з дапамогаю сілы. Першая такая спроба была зроблена ў снежні 1917-га, калі яны разганялі Усебе- ларускі з'езд.

Далейшае ўсталяванне Савецкай улады, гэтак званася яе "трыумфальнае шэсцё", звязана з барацьбой супраць "інакомысленцаў", са знішчэннем палі- тычных апонентаў. Гэтага барацьба вялася на працягу многіх гадоў. Правячая партыя найперш скарыстоўвала метады прыму- са, падтрымліваючы цеснае супрацоўніц- та з надзвычайнымі органамі ўлады, які па ўзоры Масквы быў створаны і ў Мінску — ЧК.

Уздым нацыянальна-вызваленчага руху на Беларусі, абвішчэнне 25 сакавіка 1918 г. Беларускай Народнай Рэспублі- кі (БНР) і дзейнасць яе кіруючых органаў падтрымлівалі бальшавіцкі ўрад у Маскве да фармальнага прызнання права беларус- кага народа на самавызначэнне і нацыя- нальную дзяржаўнасць.

Пасля ліквідацыі войскамі Чырвонай Арміі БНР у снежні 1918 г. ЦК РКП(б) прыняў рашэнне па стварэнні БССР. Партыйнай канферэнцыя ўзяла на сябе функцыі ўстаноўчага сходу і парламента Беларускай дзяржавы. Пасля ліквіда- цыі дэмакратычнага руху ў Беларусі. Найбольш крывадушна з'яўлялася тое, што гэты манеўр маскоўскіх улад падтрымалі беларусы-камуністы, якія ўвайшлі ў Часо- вы рабоча-сялянскі савецкі ўрад Беларусі на чале з Жылуновічам. Сярод іх былі: Восіп Яновічэвіч Дыла — камісар працы, Усевалад Сцяпанавіч Фальскі — камісар замежных спраў, Фёдар Гіляравіч Шан- тыр — камісар па нацыянальных справах.

Але пасля Першага Усебеларускага з'езда Саветаў, які адбыўся на пачатку лю- тага 1919 г., наступіла жорсткае расча- рванне: ні адзін з вышэйназваных у склад новастворанага ЦКБ Беларусі не ўвайшоў. Больш таго, усе тры былі арыштаваны. Прачытаем напісаную 15 лютага 1919 г. заяву арыштаваных у ЦБ КП(б)Б (на моме арышту):

"8-10 февраля нижеподписавшиеся члены РК партии (большевиков), бывшие члены Временного Правительства Бело- руссии, были арестованы комендантом го- рода и заключены в тюремный замок. На вопрос, по чьему распоряжению произво- дится арест, давались уклончивые ответы, но в общем можно было понять, что арест произведен будто бы по распоряжению Правительства. На третей день (11-го) в тюрьму к нам явился комендант города со следователем ЧК, который словесно объ- явил, что нам инкриминируется следую- щее обвинение: 1) что мы-де "борьбой" со старыми партийными товарищами стара- лись подорвать их авторитет и 2) что, желая якобы организовать независимую белорусскую ком. партию, мы тем самым подрывали советскую власть на Бело- руссии..."

Так как предьявленное нам обвинение по своему существу является чисто пар- тийным, мы вправе были ожидать, что дело это всецело подлежит компетенции партийного суда и будет передано послед- нему; для нас до сих пор остается непонят- ным, почему дело это, без рассмотрения его партий, находится у общегерманских властей...

У изложеного мы просим ЦБ как высший партийный орган пра- принять самые энергичные меры к немед- ленному и справедливому разрешению на- шего дела..."

А цяпер паслухаем, што сказала "авто- ритетная Савецкая ўлада", на літасці якой спадзяваліся вязні. Вось як пісаў паз- ной, у лістападзе 1920 г., пра тры палізе- бы сакратар ЦБ КП(б)Б А.Мяснікоў, абараняючыся ад нападку за свое павод- ны ў Мінску ў 1919 г.: "ЧК Беларусі счи- талася адной з лепшых ЧК Расіі. Ёе прэсідэнт — т.Яркін — в сваёе время за- служил полное доверие и уважение ВЧК в лице т.Дзержинского. Все постановления ЧК выносились с ведома и согласия Цёбе—ЦИК и под неослабным наблюдени- ем центра. Никто никаких репрессий не применял к членам ЧК, и поэтому омерза- Цёбе и ЦИК. Коллективистость и демокра- тичность в нашей работе в Белоруссии со- блюдалась в полной мере...". Чынам кіраўнік ЦБ уражае: "коллективнасьць і дэмакратычнасьць". А паводзіны былых сяброў ўрада "тов. Мяснікоў" ацэньвае па-інашам: "По сообщению ЦК Белорус- сии, некоторые члены быв. правительства вели контрреволюционную агитацию. По- ложение в Минске было тревожное. К руду мер, принятых для установле- ния твердой власти, относится и арест, ка- жется, трех бывших членов правительства; они были арестованы... ЧК с согласия и разрешения Цёбе партии и Президиума ЦИК Белоруссии... Катети сказать, один из них недавно был расстрелян, кажется, репримом Западного фронта... Арестован- ные, по мнению Мяснікоў, вызвалены з- вольна, не вытрымалі зь юрыдычнага пункту гледжання ніякае крытыкі і магло мець месца толькі пры ўмове поўнага заня- дання гэтых юрыдычных нормаў..."

Расстрелялі, як вядома, Ф.Шантыра. Ус.Фальскі быў членам КП(б)Б з верасня 1918 г. да красавіка 1919 г. Разам з У.Тэраўскім, званым кіраўніком Беларус- кага хору, ён быў асуджаны да расстрэлу, які быў заменены на 5 гадоў Смаленскай катаржынай у турме. Пасля вызвалення апынуўся ў Кіеве. Ні дазволу на вяртанне, ні рэабілітацыі Ус.Фальскі не змог дамаг- чыся. Разбілітаваны ён толькі пасмротна ў жніўні 1996 года.

Прайшоўшы праз пекла турмы і вы- сылкі, Ус.Фальскі яшчэ спадзяваўся на справядлівасць і, апраўдаваючыся, выказ- ваў вельмі слухняныя думкі: "Ставіў у віну пасудану тое, што ён гаворыць не так, як бы гэтага пасудана тым, хто судзіць, — не вытрымалі зь юрыдычнага пункту гледжання ніякае крытыкі і магло мець месца толькі пры ўмове поўнага заня- дання гэтых юрыдычных нормаў..."

Ён хацэў вярнуцца на Беларусь, весці працу, якая была мэтай яго жыцця. Выказ- ваючы просьбу аб вяртанні, Фальскі не мог зразумець, чаму яму забараняюць гэта рабіць.

Больш шчаслівым аказаўся В.Дыла, які ўжо ў 1921 г. вярнуўся ў Мінск і працаваў на карысць беларускай культуры. Агтэр- моўска скончылася ў 1930 г., калі ён быў арыштаваны па справе СВБ і зноў сасла- ны. На Беларусь не вярнуўся.

Падзеі 1920-га, 1921 гадоў маглі б даць многа прыкладаў бясканага змаганьня з палітычнымі прашунікамі. Мы спынімся на 1922 годзе.

Праздзям ЦБ КП(б)Б 7 верасня разг

За кубачкам кавы з Марынай КОКТЫШ

Блакiтны мюзiкл Эдварда Тарлецакага



Ізгой грамадства. Вечная мiшэн для нападак, пагроз і здэкаў з боку так званай "правільнай часткі" людской супольнасці. Гей і лесбіяні. Блакiтныя і ружовае каханне. Каханне, якому прыходзіць даказваць сваё права на існаванне. На тое, каб быць на роўных з традыцыйным каханнем і звычайным укладом жыцця. Але ўвесь

драматызм сітуацыі ў тым, што сексуальным меншасцям ніколі не стаць звычайнай з'явай. А можа, так і трэба?

Уласна кажучы, пра каханне, страсть, Беларусь і Амерыку за кубачкам кавы я размаўляла са старэйшай беларускай лiгi свабоды сексуальных меншасцяў Эдвардам ТАРЛЕЦКАМ.



— Сёння многа людзей сур'ёзна задумаліся, ці не пакінуць гэтую краіну. І пакідаюць, на жаль. А ты вярнуўся. Кажучы, з-за вайлікага каханья. І гэта пры тым, што ў Амерыцы, наколькі я ведаю, у цябе было дзве машыны, праца, вучэба, сябры... Нарэшце Эдвард Тарлецкі адвясціў да тых рэзюмэ мужчын, якія вернуліся ў каханне і з-за пачуццяў моглі кінуць літаральна ўсё?

— Так, я веру ў сапраўдныя пачуцці і, мабыць, таму ўжо шмат гадоў знаходжуся ў стане каханья. Я люблю кахаць. Калі мяне кахаюць, умею гэта іхрыць. Але я не хачу пра гэта шмат гаварыць. А з майм каханым мы проста вельмі доўга не бачыліся. Цяляў два гады...

Ніколі мне вядома, ты ўжо даўно адкрыта заяўляў пра сваю гомасексуальную арыентацыю. Што гэта: пчырае адкрыццё душы ці выклік грамадству?

— Проста на нейкім этапе свайго жыцця я зразумеў, што мне так будзе лягчэй. Не трэба будзе веші павоеннае жыццё, хлусіць сябрам, гаворачы, што іду на сустрэчу з любой дзяўчынай. Але... Я ніколі не прапанаваў гэты лад жыцця. Ніхто не можа паскардзіцца, што я праставіў да іных мужчын на вуліцы, у прыбыральных, дзяржаўных і яшчэ дзе-небудзь.

— Ты лічыш сябе чалавекам веруючым? Калі так, то тады як твая перапрашальная пазіцыя стасуецца з біблейскімі выкладамі?

— Я супраць сексуальнай разбэшчанаці. Але пры гэтым не лічу, што адносіны паміж двума мужчынамі альбо дзвюма жанчынамі, пабудаваныя на каханні і сімвалічным, — гэта кепска. Я веру ў Бога і, зразумела, ведаю, што найбольш кансерватыўныя цэрквы адмаўляюць такі лад жыцця. Але таксама ведаю, што ёсць ралігійныя супольнасці, якія такіх людзей не залічваюць адразу ў грэшнікі.

— Сёння за гомасексуальнасць прысягаюць да адказнасці?

— Не, ужо чатыры гады гомасексуалізм фармальна з'яўляецца дэталітам на беларускай зямлі. І сакавіка 1994 года Вярхоўны Савет адмяніў першую частку 119 артыкула Крымінальнага кодэкса, калі мужчына прысягаў на адказнасць нават за добраахвотную сувязь з мужчынам. Таму першы дзень вынісы сапраўды можна лічыць святам усіх беларускіх геяў.

А ў 1989 годзе на артыкуле 119¹, наколькі мне вядома, было пакарана сто вольнаст з'яўляцца чалавек. І сардзі іх, дарэчы, былі вядомыя беларусы. Пакаленні мужчын-геяў асуджаліся толькі за тое, што яны не ўтойвалі сваё гомасексуальнае жаданне...

— У твае часы пэўна ішчы асаўным адчувалі людзі, якія займалі пасады. Апошнія разумеў, што калі пра іх арыентацыю стане вядома, яны губяць усё. І таму гэтыя чалавечыя і імкнучыся, не толькі дэманстраваць сваю "нелюбов" да мужчын, але і вылі арыентацыю барацьбу з усім гэтым. Яскравы прыклад — Эдгар Хубер, дырэктар ФСБ. Ён у 70-х гадах распрацоўваў спецыяльныя праграмы на барацьбу з гомасексуалізмам у Амерыцы. Потым высветлілася, што ў яго былі каханы мужчыны...

Што тычыцца мяне, то ўпэўнены: нават у савецкія часы я і застаўся верным сабе. Ніколі сур'ёзна не перахадзіла твая арыентацыя ў жыццё?

— У мяне добрая сэрца, але я зроблены з жалеза. Калі і былі якія-небудзь праблемы, заўсёды стараўся пераадолю іх у жарт — анекдоты на гэтую тэму я ведаю шмат.

— Распаўсюджана пчынае меркаванне, быццам бы палова геяў атрымлівалася з-за таго, што ім у жыцці проста не шанавалася з жанчынамі...

— Ой, ёсць столькі жанчын, якія кахаюць мяне!.. А калі сур'ёзна, да гэтай праблемы нельга пачынаць толькі з фізіялагічнага боку. Нехта даказвае, што ў геяў нешта не ў парадку з ДНК. Асабіста мне падабаецца

псіхалагічная тэорыя, якая сцвярджае, што ўсё закладзена з дзяцінства. Не скаржы, што большасць геяў — хлопчыкі, якія выхоўваліся ў няпоўных сем'ях. Мабыць, на мне таксама сказаўся недахоп нейкага гарманічнага выхавання.

— А калі ўсё ж такі апунціна да фізіялогіі, якімі эпітэзімі можна апісаць каханне паміж двума мужчынамі?

— Я адкажу філасофска. Аднойчы блізка сябра паікаваўся ў Чэрчылі, ці спрабаваў ён уступаць у кантакты з мужчынамі? Чэрчыль адказаў: "Не". Сябра працягнуў: "А я воль спрабаваў адзін раз?". — "Ну і як табе было?" — запытаў Чэрчыль. Сябра адказаў: "Гэта быў мюзікл..."

Сустаршыня Беларускай лiгi свабоды сексуальных меншасцяў Святлана Паўлава ў адным з інтэрв'ю сказала, што "гомосексуальнасць — большыя нитрыганы і сілетнікі, оны вечна пытаюцца даказаць, хто з іх ніжэй". Як ты ставішся да гэтай меркавання?

— Мы стварылі Лiгу дзеля таго, каб разбуріць існуючыя ў грамадстве накіраваны сексуальныя меншасцяў стэрэатыпы і забавоны. Грамадскасць як бы ўскосна абвінавачвае геяў і лесбіянаў у нейкім злачынстве, м'яркуючы, што тое, якія яны жывуць, — злочын. Само грамадства развівае ў гэтых людзей кучу комплексаў, з якімі насамрэч трэба змагацца. Уяўленне аб тым, што ўсё геі — манерыны, гаворыць толькі пра недасведчанасць. Сапраўды, заўсёды кідаешся ў вочы, калі мужчына паводзіць сябе ненатуральна. Аднак гэтыя паводзіны самі па сабе не азначаюць, што чалавек з'яўляецца геям. Але ж на самай справе мы бачым далёка не ўсё геяў, лесбіянаў альбо бісексуалаў. Узор сапраўднага гея зусім іншы. У пераважнай большасці яны — мужныя людзі, сапраўдныя мужчыны. Адзіны спосаб дэдавацца, з'яўляюцца чалавек геям ці лесбіянкай, — запытаць. Ніхто з нас не выбірае сваіх пачуццяў. Мы не вырашаем, што павінны адчуваць: смутак ці сімпатыю. Пачуцці альбо ёсць, альбо іх няма. Мужчыны, які адкрыта выражае свае пачуцці да другога мужчыны, дэманструюць смеласць і ізаляцыю насобу. Акрамя таго, у нашым грамадстве такі крок — дэманстрацыя сапраўднай смеласці.

— Ведаю, што над установам з'ездам лiгi правялі на працягу чатырох месяцаў. Але ён прапайшоў патаемна. Чаму?

— На Захадзе да праблемы сексменшасцяў ставяцца больш лаяльна, а ў нас грамадскасць больш неспрымальная. Таму мы і не павядамілі пра з'езд. Удзельнікі соуду, па зразумелых прычынах, не хацелі афішаваць свае прозвішчы. Дзякую Богу, што яны загаліліся, каб іх імёны трапілі ў Міністэрства юстыцыі.

— Сапраўды, наша грамадства не падрыхтаванае ўспрымаць геяў і лесбіянаў. Але з дзяржэстраў лiгi прапайшоў амаль месяц. Цікава, за гэты перыяд вы адрас былі нейкія пагрозы, папярэджанні?

— За гэты перыяд мы яшчэ не паспелі адлучыць вайлікага недавоства з боку каго-небудзь. Наадварот, вельмі добраахвотна паставіліся да нас у Рэспубліканскіх цэнтры прайфілактыкі СНiДу. Спецыялісты цэнтры нават сустрэліся з намі яшчэ перад тым, як мы атрымалі афіцыйную рэгістрацыю.

Атрымліваюцца, ізаляцыя пераважна сексменшасцяў знаходзіцца на нейкім побытавым узроўні?

— Пакуль гэта нельга сцвярджаць. Напрыклад, у Бельжаржуніверсітэце на кафедры псіхалогіі студэнты павінны праслухаць семінары па галізнах лекцыяў на тэму, як працаваць з дзецьмі-аліагэнамі. Іх, дарэчы, на Беларусі налічваецца пяць праіентаў. На Беларусі метадзікам, распрацаваным у свеце, нават у такіх не зусім развітых краінах, як наша, можа быць да дзесяці праіентаў людзей, якія належаць да сексуальных меншасцяў. Але студэнты, выходзячы за сцены ўніверсітэта, не маюць нават мала-малыскага ўяўлення, як трэба працаваць з гэтымі людзьмі.

— Эдвард, у апошні час ты не адчуваеш павышанай ікаўнасці да сваёй персаны?

— Дзякую Богу, што не ўсё яшчэ ведаючы мяне ў твар... Хаця трэба шыра сказаць у першую чаргу самому сабе: зараз настаў час для геяў пачаць гаварыць пра сябе і сваім станаўленні як асобу ў грамадстве. Магчыма, лiга лiквідуеца тады, калі мы зразумеем, што грамадства талерантна ставіцца да нас і нашага вобразу жывіцца. Але, безумоўна, гэта будзе не заўтра...

— Эдвард, у апошні час ты не адчуваеш павышанай ікаўнасці да сваёй персаны?

— Дзякую Богу, што не ўсё яшчэ ведаючы мяне ў твар... Хаця трэба шыра сказаць у першую чаргу самому сабе: зараз настаў час для геяў пачаць гаварыць пра сябе і сваім станаўленні як асобу ў грамадстве. Магчыма, лiга лiквідуеца тады, калі мы зразумеем, што грамадства талерантна ставіцца да нас і нашага вобразу жывіцца. Але, безумоўна, гэта будзе не заўтра...

— Эдвард, у апошні час ты не адчуваеш павышанай ікаўнасці да сваёй персаны?

— Дзякую Богу, што не ўсё яшчэ ведаючы мяне ў твар... Хаця трэба шыра сказаць у першую чаргу самому сабе: зараз настаў час для геяў пачаць гаварыць пра сябе і сваім станаўленні як асобу ў грамадстве. Магчыма, лiга лiквідуеца тады, калі мы зразумеем, што грамадства талерантна ставіцца да нас і нашага вобразу жывіцца. Але, безумоўна, гэта будзе не заўтра...

— Эдвард, у апошні час ты не адчуваеш павышанай ікаўнасці да сваёй персаны?

— Дзякую Богу, што не ўсё яшчэ ведаючы мяне ў твар... Хаця трэба шыра сказаць у першую чаргу самому сабе: зараз настаў час для геяў пачаць гаварыць пра сябе і сваім станаўленні як асобу ў грамадстве. Магчыма, лiга лiквідуеца тады, калі мы зразумеем, што грамадства талерантна ставіцца да нас і нашага вобразу жывіцца. Але, безумоўна, гэта будзе не заўтра...

— Эдвард, у апошні час ты не адчуваеш павышанай ікаўнасці да сваёй персаны?

Стихотворный переклад Библии для детей

"Народную волю" читаю с первого номера. Знаю, что ваша газета популярна, ее читают в разных семьях. Поэтому хочу обратиться в редакцию с необычным предложением.

Недавно вышла в свет первая из семи книжек стихотворного переклада Библии для детей — "Ветхий Завет. Бытие". Ваши коллеги из "АиФ в Беларуси" включили информацию о ней в Книгу рекордов Беларуси как о первом стихотворном перекладе Ветной книги всех народов для детей.

Редакция "Народной воли" с удовольствием принимает предложение читателя А.Скрипкина. С сегодняшнего номера мы начинаем печатать стихотворный переклад Библии для детей. Постарайтесь, дорогие роди-

К сожалению, в силу ряда обстоятельств в продаже этой книги в ближайшее время не будет. Хочу предложить вам опубликовать главы из нее, чтобы наши дети в этом суровом мире учились Добру и Свету. Уверен, книга детям понравится.

Надеюсь, что с Вашей помощью она станет доступной для всех детей Беларуси.

Александр СКРИПКИН, житель г.Минска.

тели, увлечь своих ребят изучением этого поистине общечеловеческого шедевра.



Ветхий Завет. Бытие

Струится теплыми лучами, Потом решил Бог, что ночью Засветят звезды и луна — Вселенная так Богом создана.

И пятый день чудесным был: Решил Господь и поселил Больших и малых рыб в морях И птиц свободных в небесах.

А на шестой великий день В лесах, где даже в полдень тень, Бог разных поселил зверей: Волков, лисят, зайчат, ежей.

Хватило места бегемотам, Львам, крокодилам, антилопам... Когда на убый день пошел, Заснули все, кто в мир пришел.

АДАМ И ЕВА

И наконец-то час святой, Чтоб властелин был над землей, Над всей природой и зверям, Бог землю населил людем.

Вначале Бог создал мужчину, Используя при этом глину. И, вдохновленный мыслью доброй, Сплел себе подобный образ.

Закончил Бог святое дело И жизнь вдохнул в немо тело. Умом и силой наделил, Дал речи дар, благословил.

Мужчину Бог назвал Адамом И повелел в начале самом Ему животным на земле Избрать названия по душе.

Исполнил, что Господь сказал, Адам заметно заскучал: Пусть над природой властелин, Не может человек один.

Увидев это, дивный Бог Пришел к Адаму и изрек: "Тебе помощницу, Адам, Жену Я верную создам,

Чтоб умножился род людской, Царили счастье и покой, Очаг семейный создавай, Любя жену, оберегай!"

Затем Адама усыпил, Бес боли плоть его открыл, Достал ребро и создал деву — Жену Адаму, имя — Ева.

Бог читал Адама и жени, И мы, малыши, должны Ему Любью, верой отвечать, В молитвах Бога прославлять.

Итак, за шесть великих дней Создал Бог землю и людей, Моря, леса, зверюшек, птиц И в звездах небо без границ.

И, завершив свой тяжкий труд, Господь промолвил: "Да придут Покой и отдых в день седьмой!" С тех пор седьмой день — выходной.

И СКАЗАЛ БОГ: ДА БУДЕТ СВЕТ!

СОТВОРЕНИЕ МИРА

Когда вокруг посмотришь ты: На солнце, землю и цветы, На реки синие, леса И в ярких звездах небеса,

Перед тобой встает вопрос: Кто людям это все принес, Кто жизнь вдохнул во все живое, Творит добро и рушит злое?

Когда-то много лет назад, Никто не знает точных дат, Великий Бог, в Ком ум и сила, Задумал сотворение мира.

Бог был всегда и будет вечно, И все вокруг тебя, мой друг, — Творенье Бога добрых рук.

Создал вначале землю Бог.

ТЕЛЕПРОГРАММА

ШАШКИ

Готовьтесь к конкурсу

Не пройдет и месяца, как наша "Народная воля" отметит свой небольшой юбилей — 500-й номер своего выхода к читателям.

В этой связи редакция проведет для любителей шашек очередной конкурс на лучшее решение шашечных композиций. В конкурсе планируются предложить пять-шесть композиций для решения. Каждая из них будет в первоначальной постановке иметь изобразительный (дизайнерский) вид, посвященный юбилейной дате газеты. Поэтому следите за шашечными выпусками.

А пока предлагаем любителям шашек для тренировки решить композицию, составленную кандидатом в мастера спорта из Жоліно Леонідам Спужем.

8	7	6	5	4	3	2	1
a	b	c	d	e	f	g	h

Белые: простые b4, b6, c5, d4, f2, f4, h6 (7). Черные: простые a7, b8, d6, e7, d2, h4, h8 (7). Ход белых.

Они проводят комбинацию, которая в народе именуется как "удар пяткой". В чем ее смысл, любители шашек узнают, решив предложенную комбинацию.

Купон для частных объявлений

Заказ на размещение рекламного объявления в газете "Народная воля"

Ф.И.О. заказчика _____ тел. _____

проживающего _____

Прошу опубликовать в газете "Народная воля" мое рекламное объявление под рубрикой _____

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Квитанция об оплате прилагается.

(Дата) _____ (Подпись) _____

За допущенные по вине заказчика ошибки редакция ответственности не несет.

Примечание. За редакцией сохраняется право литературного и технического редактирования объявлений.

Стоимость одной газетной строки (30 знаков) 15 000 рублей. Оплата производится почтовым переводом на расчетный счет редакции газеты (см. ниже) или непосредственно через бухгалтерию "Народной воли".

Адрес редакции: г. Минск, ул. Энгельса, 34а. Р/с 3012122101135 в Минскембанк, код 734. Телефоны/факсы: 229-29-04, 229-29-06.

Среда, 29 июля

- БТ**
- 07.00 Доброе утро, Беларусь!
 - 08.00, 13.00, 15.00, 18.45, 20.30 Новости.
 - 08.15 "Сегодня с вами...". Председатель Волковской горисполкома Анатолий Зайцев.
 - 16.05 Сериал "Девочка и океан" (Австралия).
 - 16.30 Монолог. Писатель Валентин Тарас.
 - 17.00 "Сегодня с вами...". Доктор психологических наук профессор Яков Колосинский.
 - 17.40 Дневник Международного фестиваля искусств "Славянский базар в Витебске" (итоги конкурса).
 - 17.55 Футбол. Кубок чемпионов "Динамо" (Минск) — "Сконто" (Рига, Латвия).
 - 18.00 Белорусский хит-парад.
 - 20.00 Пятерома.
 - 21.00 Торжественное закрытие Международного фестиваля искусств "Славянский базар в Витебске". Трансляция из Витебска.
 - 23.35 Развлекательная программа "Киностружка".
 - 23.50 Королевская охота.
- ОРТ**
- 07.00 Дежурная часть.
 - 07.15 Товары — представляет.
 - 07.30 Деньги.
 - 07.45 Мультфильм "Школьные страсти".
 - 08.05 Православный календарь.
 - 08.10 Маски-шоу.
 - 08.35 Подиум д-р.
 - 08.05 Сериал "Санта-Барбара".
 - 13.35 Х/ф "Зеркало для героя". 1-я с.
 - 14.45 Мультфильм "Приключения Стрелы и Макароны".
 - 15.00 "Башня".
 - 15.30 Сериал "Первые поцелуи".
 - 16.30 На дорогах России.
 - 16.45 Кроссворд.
 - 17.15 Комедия "Здравствуй и прощай".
 - 19.35 Сериал "Санта-Барбара".
 - 20.35 Сериал "Агата Кристи".
 - 21.35 Музыкальная мелодрама "Про-

СП «ТОРИМЭКС» постоянно реализуем:

КАБЕЛЬ

Силовой кабель: АВВГ, КГ, ААБлУ, ААШв, АВБШв, ВВГ; Контрольный кабель: АКВВГ, КВВГ; Провод: ПВ, АПВ, АППВ, ППВ, ВПС. Мудфы: СС-90; 100; 110. Светильники ЛПО 01-2-20, 01-20, 01-40, 01-2-40.

Телефоны в г. Минске: 017/2 118 881, 2 646 330, 2 638 195; Представительство в г. Новополюкце: 02144/55 418, 53 336; Представительство в г. Гродно: 0152/720 048, 441 394.

СТЕКЛО полированное оконное

4мм М4 1300x1600
5мм М4 1600x2400
6мм М4 1600x2400

В ящиках деревянных. Работы невозвратны. Цена договорная.

ИП "ГРОССАЛМ"

Тел./факс (017) 226-75-99
тел. (017) 226-71-99.

8-й канал

ООО "ЭстэрСервис" ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКАЯ ПРОДУКЦИЯ:

ПОСТОЯННО СО СКЛАДА

- 1 Автоматические выключатели АЕ, ВА, АП-50
- 2 Могильные пускатели ПМА, ПМЕ, ПМЛ
- 3 Контакторы КТ (160А-400А)
- 4 Лампы ДРЛ, ИСЗ, ЛБ, ЛБ, ЛО, ЛО, ЛО
- 5 Светильники ЛПО, ПЛМ, ВЗ, НПС, ПСХ
- 6 Пласти инклюзные КЕ, ГЖ, ГЛТ
- 7 Выключатели комбинированные ВП, ВПК
- 8 Трансформатор тока Т-066
- 9 Предохранители плавящиеся Е27, К40
- 10 Кабельные наконечники КН 16, 25, 50, 75, 95, 120

Кабель, провод и другая электротехническая продукция.

Тел./факс (017) 249-88-30.

Адрес редакции: 220030, Минск, вул.Энгельса, 34а. **Примечание:** (017) 229-28-71. Тэл./факс рекламного отдела: 229-29-04.

Индекс 63222.

Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

У сувязі з асуджэннем матчынасі рэдакцыя матэрыялаў не рэагуе і не вяртае, права ўступлення ў перапіску падае за сабой. За інфармацыя, размешчаную ў рэкламных аб'явах, рэдакцыя адканасці не нясе.

Рэгістрацыйнае пасведчанне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыяпазітываў у ПП "Мадрык". Адрес: г. Минск, вул. В. Харужай, 13. Падапісы ў друку у 21.00. Фармат А-2. Тыраж суботні — 61 050, у астатнія дні — 55 000 экз. Заказ № 894